

**Antrag
auf Änderung des Wohnortes im/
Demande d'inscription
de changement de domicile dans**

<input type="checkbox"/> Reisepass Nr./ N° de passeport <input style="width: 100%;" type="text"/>	<input type="checkbox"/> Personalausweis Nr./ N° de carte d'identité <input style="width: 100%;" type="text"/>	<input type="checkbox"/> Vorläufiger Reisepass/Kinderreisepass Nr./ N° de passeport provisoire/passeport d'enfant <input style="width: 100%;" type="text"/>	
1.	Familiename/ Nom de famille	<input style="width: 100%;" type="text"/>	
2.	Geburtsname/ Nom de naissance	<input style="width: 100%;" type="text"/>	
3.	Vorname(n)/ Prénom(s)	<input style="width: 100%;" type="text"/>	
4.	Geburtsdatum/ Date de naissance	<input style="width: 50%;" type="text"/>	5. Geburtsort/ Lieu de naissance
6. Aktuelle Wohnanschrift (Straße, Hausnr., PLZ, Ort)/ Domicile actuel (rue, n°, code postal, ville): <input style="width: 100%;" type="text"/> <input style="width: 100%;" type="text"/> E-Mail, Telefon oder Fax (Angabe freiwillig; ansonsten erfolgen evtl. Nachfragen per Post)/ Courriel, téléphone ou fax (mention facultative°; des informations supplémentaires pourront, le cas échéant, vous être demandées par voie postale°): <input style="width: 100%;" type="text"/>			
7. Letzte Wohnanschrift (Straße, Hausnr., PLZ, Ort)/ Dernier domicile (rue, n°, code postale, ville)°: <input style="width: 100%;" type="text"/> <input style="width: 100%;" type="text"/> Falls in Ihrem aktuellen Dokument ein deutscher Wohnort angegeben ist/ Si un domicile allemand est indiqué dans le document actuel°: Datum der Abmeldung/ <input style="width: 50%;" type="text"/> Abmeldebescheinigung ist beigefügt/ Déclaration jointe Date de la déclaration de départ du dernier <input type="checkbox"/> Ja/ Oui <input type="checkbox"/> Nein/ Non domicile (déclaration):			
Ich nehme zur Kenntnis, dass ich verpflichtet bin, die Änderung des Wohnortes auch in evtl. vorhandenen weiteren gültigen Pässen bzw. dem Personalausweis durchführen zu lassen./ Je prends acte que je suis tenu(e) de faire inscrire tout changement de domicile dans d'autres passeports ou une carte d'identité restant éventuellement valides.			

Die vorstehenden Angaben entsprechen der Wahrheit und sind vollständig. Alle Angaben sind von mir durch Vorlage entsprechender Dokumente und/oder Urkunden nachzuweisen (§ 6 PassG/§ 9 PauswG)./ Les déclarations ci-dessus sont conformes à la vérité et complètes. Il m'appartient d'attester toutes les déclarations par la présentation de documents et/ou actes justificatifs pertinents (art. 6 PassG/art. 9 PauswG).

Ort, Datum/ Lieu, date

Eigenhändige Unterschrift/ Signature
autographe

Information conformément à l'article 13 du Règlement général sur la protection des données (RGPD)

Pour délivrer un passeport, un document provisoire tenant lieu de passeport ou une carte d'identité, le ministère fédéral des Affaires étrangères utilise vos données à caractère personnel. On entend par «données à caractère personnel» toute information se rapportant à une personne physique identifiée ou identifiable. Afin de vous informer du traitement des données et de satisfaire à notre obligation d'information conformément à l'article 13 du RGPD, nous vous communiquons ce qui suit:

1. Le responsable du traitement de vos données à caractère personnel conformément à l'article 4, paragraphe 7 du RGPD est le ministère fédéral des Affaires étrangères:

Auswärtiges Amt
Werderscher Markt 1
10117 Berlin
Téléphone: +49 (0)30 18-17-0
Permanence citoyens: +49 (0)30 18-17-2000
Télécopie: +49 (0)30 18-17-3402
Site Internet: www.auswaertiges-amt.de
Formulaire de contact: <https://www.auswaertiges-amt.de/de/newsroom/buergerservice-faq-kontakt>

2. Coordonnées du délégué à la protection des données du ministère fédéral des Affaires étrangères:

Datenschutzbeauftragter des Auswärtigen Amts
Werderscher Markt 1
10117 Berlin
Téléphone: +49 (0)30 18-17-7099
Télécopie: +49 (0)30 18-17-5 7099
Formulaire de contact: <https://www.auswaertiges-amt.de/de/newsroom/datenschutz/kontakt-datenschutz>

3. À l'étranger, vous pouvez aussi vous adresser à la personne responsable de la protection des données de votre représentation. Voici comment la joindre:

Datenschutz-Ansprechperson

4. Vos données à caractère personnel sont traitées afin de délivrer les passeports, établir leur authenticité, vérifier l'identité du titulaire du passeport / de la carte d'identité et appliquer la loi sur les passeports (PassG) ou sur les cartes d'identité (PAuswG). Les articles 4 et 6, paragraphe 2 de la PassG et les articles 5 et 9, paragraphe 2 de la PAuswG constituent la base juridique pour le traitement de ces données.
5. Conformément à l'article 16, paragraphe 2 de la PassG / article 26, paragraphe 2 de la PAuswG, les empreintes digitales enregistrées lors de la demande sont effacées au plus tard au moment de la délivrance ou de l'envoi du document. Conformément à l'article 21, paragraphe 4 de la PassG /

article 23, paragraphe 4 de la PAuswG, vos données à caractère personnel sont conservées au maximum pendant trente ans après expiration du document auquel elles se rapportent.

6. Dans le cadre du traitement des données, vos données à caractère personnel sont transmises, en cas de délivrance d'un passeport ou d'une carte d'identité, au producteur du document afin qu'il puisse établir ce dernier. Conformément à l'article 22 et suiv. de la PassG /article 24 de la PAuswG, l'autorité chargée des passeports / cartes d'identité est uniquement autorisée à transmettre des données provenant du registre des passeports à d'autres services publics si cela est nécessaire pour s'acquitter des tâches relevant de la compétence du destinataire.
7. En tant que personne concernée, vous avez, si vous remplissez les conditions requises, les droits suivants :
 - Droit d'accès (article 15 du RGPD)
 - Droit de rectification (article 16 du RGPD)
 - Droit à l'effacement (article 17 du RGPD)
 - Droit à la limitation du traitement (article 18 du RGPD)
 - Droit à la portabilité des données (article 20 du RGPD)
 - Droit d'opposition (article 21 du RGPD).
8. Vous avez en outre le droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité de contrôle de la protection des données concernant le traitement de vos données à caractère personnel. L'autorité de contrôle compétente pour le ministère fédéral des Affaires étrangères est le commissaire fédéral à la protection des données et au droit à l'information:

Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit